



Санкт-Петербургская высшая школа перевода учреждена в Герценовском университете **31 января 2008 г.** СПбВШП является совместным проектом лингвистических служб **МИД России, Секретариата ООН, Еврокомиссии и РГПУ им. А. И. Герцена**, осуществляется при поддержке **правительства Санкт-Петербурга**

27 августа 2008 Герценовский университет и ООН подписали **Меморандум о договоренности по вопросам подготовки переводчиков для сдачи экзаменов в ООН.**

Области сотрудничества:

- 1) Проведение **мастер-классов** действующими переводчиками ООН  
**44** командировки, **464** учебных дней/**1930** учебных часов с **2008**
- 2) **Дистанционные занятия и учебные конференции**  
Увеличение количества дистанционных занятий до **9 в год** за 2018-2019 г.
- 3) **Программа стажировок в ООН**  
Предметные области стажировок: устный перевод, письменный перевод, стенографические отчеты  
Подразделения ООН: Штаб-квартира в Нью-Йорке, отделения ООН в Женеве, Вене, Найроби  
**79 выпускников** прошли стажировки за 10 лет
- 4) **Трудоустройство: ООН, дочерние организации, правительственные учреждения**
  - Штатные переводчики ООН: **22 выпускника**
  - Дочерние организации ООН, временные контракты (ВОЗ, ВМО, ФАО, МАГАТЭ, ВОИС, ИКАО): **14 выпускников**
  - Зачислены в Ростер устных переводчиков в 2018 г.: **5 выпускников**
  - Зачислены в Ростер письменных переводчиков в 2019: **6 выпускников**
  - МИД России: **18 выпускников**
  - МИД Казахстана: **11 выпускников**